

Anlage 01

UNESCO City of Literature Heidelberg – was bislang konkret im Kulturamt erarbeitet wurde:

Internationale Netzwerkarbeit der UNESCO City of Literature Heidelberg im UNESCO Creative Cities Network:

- Vorstellung der auf das Fach Kunstgeschichte bezogenen Projekte der UNESCO City of Literature Heidelberg im Rahmen des Workshops 'Art Histories and Terminologies II' zu Begrifflichkeiten in der Kunstgeschichte des Wissenschaftskollegs Berlin und des Kunsthistorischen Instituts Florenz, Max-Planck-Institut, am Cluster of Excellence Asia and Europe Heidelberg unter der Leitung von Hannah Bader und Prof. Dr. Gerhard Wolf, 5.2.2015 im Kulturamt Heidelberg.
- Vertretung der Stadt Heidelberg beim Jahrestreffen der UNESCO Creative Cities vom 25.-28.5.2015 in Kanazawa, Japan, zwecks Kontaktaufnahme mit den anderen UNESCO Creative Cities und Beginn der Kooperation mit den anderen UNESCO Cities of Literature:
 - Dublin (Irland),
 - Dunedin (Neuseeland),
 - Edinburgh (Schottland),
 - Granada (Spanien),
 - Iowa-City (U.S.A.),
 - Krakau (Polen),
 - Melbourne (Australien),
 - Norwich (England)
 - Prag (Tschechische Republik),
 - Reykjavik (Island).
- Planung und Durchführung des Subnetworkmeetings der UNESCO Cities of Literature im UCCN-Netzwerk in Heidelberg vom 24.6. bis 28.6.2015 mit 9 Gästen aus 7 UNESCO Cities of Literature. Konzeption und Vorbereitung einer Arbeitsgruppensitzung der UNESCO Cities of Literature im Kulturamt Heidelberg mit Vertreter/innen aus den Städten:
 - Dublin,
 - Heidelberg,
 - Iowa City,
 - Krakau,
 - Melbourne,
 - Norwich,
 - Prag und
 - Reykjavik.
- Antrittsbesuch in der UNESCO City of Literature Granada im Oktober 2015, Planung künftiger Kooperationen.
- Empfang einer dreiköpfigen Delegation der UNESCO City of Literature Krakau für einen einwöchigen Aufenthalt in Heidelberg im November 2015, Planung künftiger Kooperationen.
- Vorstellung der Aktivitäten der UNESCO City of Literature Heidelberg als Programmbeitrag zum Parlamentarischen Abend 'Kulturelle Vielfalt 2030' zur Feier des zehnjährigen Bestehens der UNESCO-Konvention zum Schutz und zur Förderung der Vielfalt kultureller Ausdrucksformen im Auftrag der Deutschen UNESCO-Kommission e.V am 14.10.2015 im Deutschen Theater, Berlin.

Bisherige internationale Kooperationsprojekte mit anderen UNESCO Cities of Literature:

- Präsentation der Prager Übersetzerin Věra Koubová in der Reihe 'Mit Übersetzer/inne/n auf Tour'. Produktion der Heidelberger Literaturübersetzer/innen in Kooperation mit der Stadtbücherei Heidelberg und dem Deutsch-Amerikanischen Institut, mit Unterstützung des Kulturamts der UNESCO City of Literature Heidelberg, 30.9.2015.
- Teilnahme am Festival Multipoetry in Krakau von Juli-Dezember 2015 mit Projektionen von Gedichten der Heidelberger Poeten/innen Frank Barsch, Gerhild Michel und Bettina Wöhrmann in Übersetzungen ins Englische und ins Tschechische auf Wände prominenter Gebäude in der Innenstadt Krakaus.
- Plakatierung eines Gedichts des Heidelberger Poeten Frank Barsch in englischer Übersetzung in der Innenstadt Prags, September 2015.
- Initiierung des gemeinsamen Projekts aller UNESCO Cities of Literature der 'Sommerleseliste' mit Buchempfehlungen aus allen damals 11 UNESCO Cities of Literature an die literaturinteressierten Bürger/innen aller UNESCO Cities of Literature im Internet.
- Öffentliche Projektion eines Gedichts des Heidelberger Schriftstellers Hans Thill in Dunedin im Oktober 2015.
- Beteiligung am Adventskalender der UNESCO City of Literature Norwich: Vorstellung der Stadtbücherei Heidelberg.
- Öffentliche Projektionen von Gedichten der Heidelberger Schriftstellerin Gerhild Michel in Edinburgh am 3. März 2016.

Bisherige Kooperationsprojekte der UNESCO City of Literature Heidelberg mit der UNESCO City of Music Mannheim:

- 'Prager Poesie und ihre Inspiration durch Musik – Vladimír Holan, Mozart, Janáček' mit Herrn Prof. Dr. Urs Heftrich (Textrezitation) und Prof. Gilead Mishory (Pianist) im Rahmen der Ringvorlesung 'Heidelberger Forum Edition' am 27.10.2015 im Spiegelsaal des Prinz Carl, in Kooperation mit dem Germanistischen Seminar und dem Slavischen Institut der Universität Heidelberg.
- Gedenkveranstaltungen anlässlich des 10. Todestags von Hilde Domin am 21.2.2016:
 - Matinee mit Rezitationen von Texten von 'Freunden von Hilde Domin' unter der Leitung von Frau Marion Tauschwitz in Zusammenarbeit mit dem Theater und Orchester Heidelberg, dem Kurpfälzischen Museum, der Rhein-Neckar-Zeitung, dem Bestattungshaus Kurz-Feuerstein, dem Asylarbeitskreis Heidelberg und der Stadtbücherei Heidelberg im Hilde Domin-Saal der Stadtbücherei.
 - Nachmittagsveranstaltung mit Textrezitationen und Musik in der Jesuitenkirche von der Goethegesellschaft e.V. in Kooperation mit der Jesuitenkirche.

Veranstaltungen / Projekte der UNESCO Creative City Heidelberg / City of Literature:

- 'Gibt's was zu feiern?' in der Hebelhalle am 30.11.2014 mit 9 Programmpunkten von zeitgenössischer Musik (ensemble aisthesis unter der Leitung von Walter Nußbaum, Solistin: Ruth Ziesak) bis zum Hip Hop und Beiträgen von Künstlerinnen und Künstlern aus den Städten Heidelberg und Mannheim. Urlesung der Erzählung 'Ein nahezu ungeschriebenes Heidelberg-Gedicht' des Heidelberger Poeten Hans Thill.

- ICH-DU-WIR. Eine theatrale Recherche auf den Spuren des Religionsphilosophen Martin Buber am 7.10.2015 um 18 Uhr im TiKK, Theater im Kulturhaus Karlstorbahnhof, im Rahmen der Jüdischen Kulturtage Heidelberg 2015, in Zusammenarbeit mit der Theaterwerkstatt Heidelberg, der Theodor-Heuss-Realschule und dem Karlstorbahnhof.
- Dezember 2015: Literarischer Adventskalender mit Texten Heidelberger Autor/inn/en auf dem Facebook-Profil 'Literaturstadt Heidelberg'.
- Filmprojekt „Dokumentation Heidelberger Schriftstellerinnen und Schriftsteller“ (derzeit in Durchführung).
- Entwicklung eines Corporate Designs für die UNESCO City of Literature Heidelberg in Kooperation mit dem Corporate Design der Stadt Heidelberg (derzeit in Durchführung).

Neue Kooperationsprojekte der UNESCO Creative City Heidelberg / City of Literature mit verschiedenen regionalen Kooperationspartnern:

- Ringvorlesung 'Heidelberger Forum Edition' in Kooperation mit der Universität Heidelberg im Sommersemester 2015 und Wintersemester 2015/2016.
- 'Cervantes, lector de la primer aparte des Quijote', Vortrag von Roberto González Echevarría, Eröffnungsveranstaltung des Deutschen Hispanistentags in Heidelberg 18.-22.3.2015, 18.3.2015 in der Neuen Aula der Universität Heidelberg, in Kooperation mit der Universität Heidelberg.
- 'Für mich ist sie die hochvornehmste Prinzessin auf Erden. Don Quijote und die Liebe. Zur Veröffentlichung des Don Quijote (Teil II) von Miguel de Cervantes vor 400 Jahren'. Festvortrag von Prof. Dr. Gerhard Poppenberg vom Romanischen Seminar der Universität Heidelberg in der Aula der Alten Universität am 06.07.2015.
- 'Heidelberg – das literarische Weltdorf'. Literarische Führungen durch Heidelberg mit Textrezitationen von poetischen Texten, konzipiert und realisiert von den Heidelberger Gästeführern am 1. und 2.8.2015, unterstützt von der UNESCO City of Literature Heidelberg.
- 'Modiano – Munro – Mo. Literaturnobelpreisträger der letzten drei Jahre'. Moderierte Lesung von Texten dreier Nobelpreisträger/innen des Konfuzius Instituts an der Universität Heidelberg in der Stadtbücherei Heidelberg, 30.09.2015.
- Heidelberger Literaturherbst 18.-20.09.2015 im DAI, Initiative des Literaturnetzes Heidelberg e.V., mit Lesungen Heidelberger Autoren/innen und Präsentationen der Heidelberger Verlage, unterstützt von der City of Literature Heidelberg.
- Heidelberger Flüchtlingsgespräche in Kooperation mit dem Interkulturellen Zentrum Heidelberg, Auftaktveranstaltung am 5.11.2015 in der Neuen Aula der Universität Heidelberg mit dem Vortrag 'Im Namen der Menschlichkeit' von Prof. Dr. Heribert Prantl, in Kooperation mit dem Interkulturellen Zentrum Heidelberg.
- 'Poesie mit Carolin Callies, Marcus Roloff, Hans Thill & Kamina. Literatursalon!', Kooperation des Karlstorbahnhofs Heidelberg mit dem Verlag Das Wunderhorn GmbH, 3.12.2015
- Lesung 'Frank Witzel: Die Erfindung der Roten Armee Fraktion durch einen manisch-depressiven Teenager im Sommer 1969', Karlstorbahnhof, 10.12.2015.

- 'Ossip Mandelstam: Sehnsucht nach Weltkultur. Internationales Symposium zum 125. Geburtstag des russischen Dichters' des Slavischen Instituts, des Germanistischen Seminars und des Instituts für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg unterstützt von der UNESCO City of Literature Heidelberg, Neue Universität Heidelberg, 15.1.2016.
- Lesung des Heidelberger Schriftstellers und Ossip Mandelstam-Übersetzers Ralph Dutli aus seinem 2016 im Wallstein-Verlag erschienenen Buch 'Mandelstam-Heidelberg. Gedichte und Briefe 1909-1910' veranstaltet vom Slavischen Institut, dem Germanistischen Seminar und dem Institut für Übersetzen und Dolmetschen der Universität Heidelberg unterstützt von der UNESCO City of Literature Heidelberg, Universität Heidelberg, Hörsaal 1 der Neuen Universität, 15.1.2016.
- 'Luthers Sprache. Theologie und Semantik', Gespräch der Literarischen Gesellschaft Palais Boisserée am 25.1.2016.
- Musikalische Lesung polnischer Lyrik 'Wie ist hier alles fremd'. Gedichte aus der Emigration' der Initiative Partnerschaft mit Polen e. V. in der Galerie Melnikow am 17.3.2016.
- 'Writer's Room' am DAI.
- 'Local Monday' am DAI.
- 'Allerorts:Literatur!' - Neue Projektreihe des Karlsruhbahnhofs mit Schwerpunkten auf Lesungen an ungewöhnlichen Orten in Heidelberg und Kooperationsprojekten mit Heidelberger allgemeinbildenden Schulen.

Bereits etablierte Kooperationsprojekte mit verschiedenen regionalen Kooperationspartnern, deren Formate im Kontext der UNESCO Creative City Heidelberg / City of Literature aktualisiert wurden:

- Heidelberger Literaturtage 24.-28.6.2015, organisiert von der Arbeitsgemeinschaft Heidelberger Literaturtage (Büchergilde Buch und Kultur GmbH, Bücherstube an der Tiefburg, Bureau de Coopération Universitaire, Buchhandlung Schmitt & Hahn, Deutsch-Amerikanisches Institut, JUNGES THEATER im Zwinger3, Kulturstadt der Stadt Heidelberg, Montpellier-Haus, Stadtbücherei Heidelberg, Verlag Das Wunderhorn GmbH).
- Heidelberger Poetikdozentur 2015 des Schriftstellers Lutz Seiler in Kooperation mit der Universität Heidelberg, Durchführung von Lesungen und Seminaren, Erweiterung des Programms auf Initiative der UNESCO City of Literature um eine Begegnung des Poetikdozenten Lutz Seiler mit Schriftstellerinnen und Schriftstellern aus Heidelberg zu einem Gedankenaustausch im Germanistischen Seminar der Universität Heidelberg.
- Vorlesetag 20.11.2015, Aktion des Kulturstadts 'Heidelberger Autoren lesen Heidelberger Texte in Heidelberger Schulen', zudem Vorlese-Projekte u.a. in der Stadtbücherei und im Interkulturellen Zentrum.
- Vergabe des Clemens-Brentano-Preises. Neugestaltung der Preisverleihung als 'Konzert-Lesung', erstmals am 30.6.2015 mit Pianist Herbert Schuch und der Autorin Saskia Hennig von Lange.
- Vergabe des Luther-Preises 'Das unerschrockene Wort' im Verbund der deutschen Lutherstädte an Mazen Darwish am 24.5.2015 in Wittenberg.

Struktureller Aufbau und organisatorische Arbeit in der Region:

- Konzeption und Aufbau der Organisationsstruktur für die Arbeit am Projekt UNESCO Creative City Heidelberg / City of Literature in Kooperation mit den Mitgliedern des ehemaligen Bewerbungskomitees mit 7 Arbeitsgruppen:
 - Themenfindung für langfristige wissenschaftliche Projektplanungen der Universität Heidelberg und Zusammenführung von Universität und Stadt Heidelberg,
 - Programm- und Veranstaltungsplanung Heidelberg
 - Planung interdisziplinärer Programme,
 - Kinder- und Jugendprogramme, Programme für junge Erwachsene,
 - Öffentlichkeitsarbeit,
 - Inhaltliche Verbindungen der beiden UNESCO Creative Cities Heidelberg und Mannheim,
 - Literaturversammlung.

- Kontaktierung von ca. 350 professionell mit Literatur bzw. Sprache befassten Personen in Heidelberg zur Sondierung/Erkundung ihrer mit dem Projekt UNESCO City of Literature verbundenen
 - aktuellen Interessen,
 - Projekte und Projektideen,
 - Nöte,
 - Bedarfe,
 - Erwartungen,
 - Anliegen,
 - Wünsche,
 - Ziele,
 - Hoffnungen und
 - Ansprüche.

- Kontaktierung relevanter Institutionen und Kooperationspartner in der Metropolregion Rhein-Neckar zwecks Einbindung in das Projekt UNESCO Creative City Heidelberg und in Kooperationen zwischen den beiden UNESCO Creative Cities Heidelberg und Mannheim mit Mannheim als UNESCO City of Music:
 - Studium Generale,
 - Philosophisches,
 - Germanistisches,
 - Romanisches,
 - Anglistisches,
 - Musikwissenschaftliches und
 - Theologisches Seminar,
 - Institut für Europäische Kunstgeschichte,
 - Institut für Übersetzen und Dolmetschen,
 - Slavisches Institut,
 - Südasien-Institut,
 - Zentrum für Ostasien-Wissenschaften,
 - Institut für Deutsch als Fremdsprache und
 - Universitätsbibliothek der Universität Heidelberg;
 - Künstlerhaus Edenkoben;
 - Hochschule für jüdische Studien Heidelberg;
 - Konfuzius Institut an der Universität Heidelberg;
 - Ernst Bloch Zentrum Ludwigshafen;
 - Martin Buber-Haus Heppenheim;
 - Institut für Deutsche Sprache Mannheim;
 - Kulturamt Mannheim;
 - Kulturbüro der Metropolregion Rhein-Neckar;
 - Deutsch-Amerikanisches Institut Heidelberg;
 - Goethe-Institut Mannheim;

- Pädagogische Hochschule Heidelberg;
 - Kirchenmusikalisches Institut Heidelberg;
 - Popakademie Mannheim;
 - Heidelberger Frühling;
 - Enjoy Jazz;
 - Staatliche Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Mannheim;
 - Kulturhaus Karlstorbahnhof Heidelberg;
 - Interkulturelles Zentrum Heidelberg;
 - Heidelberg Center for American Studies;
 - SRH Hochschule Heidelberg;
 - Theaterwerkstatt Heidelberg;
 - Volkshochschule Heidelberg;
 - Jugendkunstschule Heidelberg;
 - Theater und Orchester Heidelberg.
-
- In Kooperation mit der Kultur- und Kreativwirtschaft Heidelberg: Koordination und nachhaltige Vernetzung der Spartengruppen aller Heidelberger
 - Schriftsteller/innen,
 - Übersetzer/innen,
 - Verlage,
 - Buchhändler/innen und
 - Antiquar/innen.

 - November: Durchführung der repräsentativen telefonischen Umfrage 'Stadt-Heidelberg-Studie' der Forschungsgruppe Wahlen e.V., Mannheim und des Amts für Stadtentwicklung und Statistik sowie des Kulturrats Heidelberg zum Thema 'Leben und Kultur in Heidelberg' mit einer Erhebung zum Buchkaufverhalten der Bürger Heidelbergs.

 - Durchführung der ersten drei Literaturversammlungen am 15.10.2014, 23.6.2015. und am 10.12.2015.

 - Aktivierung des Facebook-Profiles 'Literaturstadt Heidelberg' und Einstellung eines Facebook-Beauftragten 2015.

 - Erweiterung der städtischen Homepage um die Präsentation Heidelbergs als Literaturstadt zum 1.12.2015.

 - Herausgabe des ersten Buchhandelsstadtplans Heidelberg in Kooperation mit der Kultur- und Kreativwirtschaft Heidelberg im November 2015.

 - Einberufung von Branchentreffen:
 - Antiquariate: 19.11.2014
 - Buchhandel: 25.11.2014
 - 17.06.2015
 - Autoren: 05.12.2014
 - 06.02.2015
 - 17.04.2015
 - 19.06.2015
 - 11.09.2015
 - 27.11.2015
 - Verleger: 06.11.2014
 - 27.08.2015.

- Einberufung von Arbeitskreisen zur Weiterentwicklung des Projekts UNESCO City of Literature Heidelberg
 - Programm- und Veranstaltungsplanung Heidelberg: 23.11.2015
 - Planung interdisziplinärer Programme: 14.12.2015
 - Kinder- und Jugendprogramme, Programme für junge Erwachsene: 10.12.2014, 11.03.2015, 7.12.2015
 - Inhaltliche Verbindungen der beiden UNESCO Creative Cities Heidelberg und Mannheim: 30.11.2015
 - Arbeitsgruppe 'Projekt Ossip Mandelstam 2015' am 16.12.2015
 - Redaktionsgruppe 'Projekt Kameral Hohe Schule' am 1.2.2016.